

ANNONCES NOUVELLES

ON TROUVERA une bonne chambre garnie avec pension au numéro 66 rue St-André.

AVIS

Les personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Ernest Guillemette, typographe, sont priées de les présenter entre les mains du sousigné, d'ici au 24 de ce mois.

J. E. RICHARD, Exécuteur. No. 92 rue Water. Ottawa, 2 novembre 1886—1s

A VENDRE

Trois engins presque neufs et en très bon ordre; dimension des cylindres: 10x18, 12x24 et 8x16. Ils peuvent être vus en fonction chez E. GHANTELOUP, 593 rue Craig, Montréal.

A. J. A. ROBILLARD, MEDECIN VETERINAIRE, 46 RUE YORK. Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Vente à l'Encau! Tous les soirs à 7 heures, CHEZ A. B. MACDONALD, Salle d'Encau, No. 111 rue Rideau, Block Birkett.

Hardes faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Montres, Horloges, Couteleries, Argenteries, Harnais, Meubles de toutes sortes, Poëles à bois et à charbon, Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc.

A. B. Macdonald, Encanteur, Ottawa, 29 octobre 1886—3m

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtés qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs.

G. ADAM, Pointe Gatineau, Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

EST-CE BIEN LE

"New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

Moitié Prix! Moitié Prix!

117 douzaines de Chapeaux en Fentre à 39 cts. chaque, Se vendent partout à 80 cts.

83 douzaines de Chapeaux en Fentre à 75 cts. chaque, Se vendent partout à \$1.25.

Quelqu'un se fera faire mal, mais les acheteurs de Chapeaux et d'Articles de Modes pour ont avoir de bons bargains au

No. 39 rue Sparks.

STENOGRAPHIE

Les jeunes gens qui aspirent aux emplois publics, attention! Une classe de sténographie en français et en anglais, s'ouvrira le 10 d'octobre prochain.

L'EAU Minérale St-LEON Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important Pictou, N.-E., 19 août 1886 F. WYATT FRASER, Ecr., Agent Général pour l'EAU St-Léon, Nouvelle-Ecosse.

Cher monsieur, Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronchites; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet.

J. B. O. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 198 et 200 Rue Dalhousie, 24 sept. 1886.

ON DEMANDE un homme capable de se rendre généralement utile. S'adresser à Alex. Dackus, 257 rue Cumberland.

ARGENT TROUVE—Il a été trouvé une somme d'argent. Le propriétaire pourra le réclamer en s'adressant à I. B. Taylor, Chambre des Communes, en se spécifiant le montant et payant les frais de cette annonce.

ON DEMANDE une bonne servante générale pour une petite famille, au No. 196 rue Murray.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

MEETING

Notice is hereby given that a general meeting of the subscribers to the capital stock of "The Lake Temiscamingue Colonization Railway Company" will take place on the 30th day of November instant, at the Archbishop's Palace of Ottawa, in the City of Ottawa, at the hour of 8 o'clock p.m., for the purpose of electing five directors.

LASSALLE GRAVELLE, Sec.-Treasurer, Ottawa, 11th Nov. 1886.

Theatre Lyose

Institut Canadien-Français LUNDI, LE 15 NOVEMBRE, LE GRAND COMEDIEEN

Harry Lindley,

Supporté par une excellente Compagnie composée de 15 Artistes dans le grand drame à sensation

"PHOENIX!"

La grande scène du feu et des gamblers. Ne manquez pas d'y aller. Admission—10c., 20c. et 30c. Matinées: les jeudis et s. medis. Ottawa, 15 nov. 1886

Nouvel Etablissement

DE RELIEUR

Joseph Masse, RUE SUSSEX, (En haut du magasin de A. D. Richard.)

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée.

JOSEPH MASSE Ottawa 10 novembre 1886—

Collège International, Commercial

ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Le 2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

Le 3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUYARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont:— Matin 9.30 à 12.00 Après-midi 1.30 à 5.30 Soir 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept. 1886—la.

DES SOUMISSIONS seront reçues par le Bureau de Santé jusqu'à MARDI, le 23-jour de Novembre 1886 à 4 heures p.m. pour l'entrevue d'un viantage de la Cité d'Ottawa, pour un terme de pas moins de trois ans depuis le 1er janvier jour de Janvier 1887.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

DANS LA CAPITALE

Orphelinat St Joseph A l'assemblée générale des dames et messieurs, protecteurs de l'institution, tenue hier, à quatre heures de l'après midi, les personnes dont les noms suivent ont été élus officiers pour l'année courante, savoir:

COMITÉ DES DAMES—Présidente, madame T. G. Coursolles; vice-présidente, madame J. C. Taché; secrétaire, madame A. Gobeil.

COMITÉ DES MESSIEURS—Président, M. Stanislas Drapeau; 1er vice-président, M. A. Blais; 2ème vice-président, M. F. Déry; secrétaire, M. A. Gobeil; Trésorier, M. A. Potvin.

DIRECTEURS—Dr Valade, MM. C. Taché, F. R. E. Campeau, Joseph Casault et Ant. Champagne, lesquels avec les officiers, forment le comité de régie.

Après des remerciements proposés aux officiers sortant de charge, l'assemblée fut ajournée.

Vice-Royal Depuis son retour d'Angleterre, Son Excellence le Gouverneur Général, accompagné de son aide de camp, se rend chaque jour à pied de Rideau Hall à ses bureaux.

Personnel L'honorable M. Chapleau est à Montréal depuis samedi soir. Sir Hector Langevin et sir Adolphe Caron qui sont actuellement à Québec retourneront aujourd'hui à Ottawa.

Le temps qu'il fait Après une température assez froide hier, le temps doux nous est revenu ce matin et la mince couche de neige tombée samedi, ne tarde pas à disparaître.

Savon électrique première qualité à 6 cents. N. A. Savard.

Un caprice de la nature On nous a fait voir, ce matin, un petit homard vivant trouvé hier par un de nos concitoyens, entre deux écaïles d'huître, à la place de l'huître.

Changement d'heures L'attention de nos lecteurs est appelée sur le changement d'heures de la compagnie du chemin de fer Canada Atlantique, que l'on trouvera sur notre deuxième page.

Au Patinoir Un beau programme a été préparé pour cette semaine. Mercredi sera grand jour de gala à l'occasion du Carnaval qui attirera au Rond Royal des milliers de spectateurs.

Mieux John Stevens, le jeune homme qui a tenté de se suicider vendredi dernier dans sa maison de pension, rue O'Connor, est beaucoup mieux.

Charbon On parle d'une augmentation prochaine dans le prix du charbon par suite des petites importations de ce combustible.

Discours Sir John A. MacDonald est parti pour Toronto samedi soir. Le Premier séjournera durant toute la semaine dans l'ouest de la province d'Ontario et adressera la parole à plusieurs assemblées.

Théâtre Lyose Ce soir et toute la semaine il y aura attraction considérable à ce théâtre. On y représentera ce soir pour la première fois à Ottawa le drame à sensation "Phoenix" dans laquelle apparaît une grande scène d'incendie et des gamblers à l'œuvre.

Publication M. Benjamin Sulte va publier, bientôt, la biographie et les œuvres de feu Ferdinand Gagnon, grâce à un arrangement survenu entre l'auteur de "l'Histoire des Canadiens-français," et le comité du fonds de reconnaissance. L'ouvrage formera un volume d'environ trois cents pages, en octavo, et renfermera les appréciations du biographe, de même que les principaux discours et écrits du défunt.

Cour Suprême La Cour Suprême a repris ses séances samedi, pour les causes de la province d'Ontario.

Cour de Police 15 novembre—La cour était encombrée ce matin d'une foule de curieux et le nombre des prisonniers était aussi assez considérable.

Patry, bruit dans sa maison, \$20 d'amende; Joséphine Charlebois et Malvina Rhéaume, vagabondage, acquittées; Anna Galloway, désordre sur la rue, à mercredi; Félix Beaudin, vol d'une morue sèche de D. N. Charlebois, une journée de prison, travaux forcés; William Robins, vol de divers petits articles entr'autres une lunette d'opéra, la propriété de M. Wall, un mois de prison; Thos. Taylor, Thomas McFarlane et Ed. Curran, larcin, sont honorablement acquittés; Thomas Beil, vol de la somme de \$20 de M. Alfred Hardy, procès remis à demain.

ECHOS DE HULL

Entendu sur la rue Un national demandait l'autre jour à un de ses amis comment il se faisait que les articles de l'Alliance eussent si peu de poids, malgré leur longueur démesurée.

Soirée dramatique La soirée dramatique qui a été donnée, hier soir, à la salle de l'Œuvre de la Jeunesse, au profit de la fanfare de Hull a eu un plein succès.

Rectification Ce n'est pas M. Napoléon mais M. Philippe Laliberté qui a gagné son procès devant le juge Champagne, vendredi dernier.

Nouvelles religieuses Les exercices du jubilé pour les petits garçons de la paroisse qui ont fait leur première communion, et âgés de moins de 15 ans ont commencé ce matin et se termineront mercredi.

Petites Notes Une assemblée des actionnaires du chemin de fer Temiscamingue aura lieu le 29 novembre courant.

Le marché au foin était très considérable samedi matin et les ventes ont été bonnes.

—Depuis quelques jours on a commencé des excavations sur la rue Wellington près du coin de la rue O'Connor.

—On a commencé à transporter la pierre pour la nouvelle église sur le chemin de Montréal.

—La Cour Supérieure a commencé vendredi à entendre les causes de la province d'Ontario.

—Leau qui se trouvait dans la cave de l'école des Frères, coins des rues Sussex et de l'Eglise a été pompée jeudi après-midi.

—L'épizootie qui sévissait sur les chevaux fait des ravages à East Templeton. Les jeunes chevaux en sont surtout atteints.

—La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

—Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui. Le 21 août 1886.

BULLETIN COMMERCIAL

Le Mois des Ames du Purgatoire; Exercices pieux en faveur des Ames du Purgatoire; Le Purgatoire, par le Père Munford; Matinées des Mères en Deuil; Les dernières Prières, par la comtesse de Flavigny; Manuel de la Bonne Mort; Le Purgatoire, par Ste Catherine de Gènes; Manuel de l'Heure Sainte; Un Aide dans la Douleur; Le Crucifix, le plus beau des livres; Horloge de la Passion; l'Âme sur le Calvaire; Livres de Méditations—En vente chez P. C. Guillaume, rue Sussex.

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Le Quinquin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Les derniers poëtes améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et saisons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

A Ottawa, hier, à l'âge de 63 ans, est décédée Dame Yvonne Antoine Luchance, mère de J. A. Luchance, imprimeur. Le convoi funèbre laissera la résidence de son fils, No. 143 rue Clarence, à 7.30 heures demain matin, pour se rendre à la basilique et de là au lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Pluie, Neige et Tempête Etes vous prêts pour l'hiver? Si non voyez les prix exceptionnellement bas du "World's Best and Show Store," 129 rue Sparks, et ne courez pas le risque de devenir comsomptif en ne vous chauffant pas confortablement.

DES SOUMISSIONS seront reçues au Bureau du Sheriff à 11 heures de DECEMBRE prochain, à midi, pour une provision de

Cent Cordes de Bois dur, bon, sain et vert. Les soumissions devront spécifier le prix par corde de chaque sorte de bois séparément. Le bois devra être de trois pieds et demi de la pointe à la coupe, tout fendu et délivré le ou avant le 28 jour de Février prochain, près du Palais de Justice à Aymer.

Chaque sorte de bois devra être cordé à part. Toute soumission pour érabie dur seulement aura la préférence. Des cautions pour la due exécution du contrat seront exigées. LOUIS M. COULTER, Sheriff, Bureau du Sheriff, Aymer, 13 nov. 1886

AVIS BOIS DE CHAUFFAGE

DES SOUMISSIONS seront reçues au Bureau du Sheriff à 11 heures de DECEMBRE prochain, à midi, pour une provision de

Cent Cordes de Bois dur, bon, sain et vert. Les soumissions devront spécifier le prix par corde de chaque sorte de bois séparément. Le bois devra être de trois pieds et demi de la pointe à la coupe, tout fendu et délivré le ou avant le 28 jour de Février prochain, près du Palais de Justice à Aymer.

Chaque sorte de bois devra être cordé à part. Toute soumission pour érabie dur seulement aura la préférence. Des cautions pour la due exécution du contrat seront exigées. LOUIS M. COULTER, Sheriff, Bureau du Sheriff, Aymer, 13 nov. 1886

AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recorra à ce bureau, jusqu'à VENDRE-DI le 19 courant, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, pour l'enlèvement de la neige, etc., des Bâties Publiques d'Ottawa, ainsi que pour l'enlèvement de la neige, etc., des toits des édifices, des dépendances, des promenades, des avenues ou chemins, etc., à Rideau Hall.

On pourra se procurer des formules de soumission et des devis, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau. Les soumissions pour chaque entreprise devront être séparées, et porter la désignation respective "Soumission pour l'enlèvement de la neige à Rideau Hall."

On devra en voyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égale à cinq pour cent" du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBEIL, Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 12 Nov. 1886.

AVIS

DES SOUMISSIONS seront reçues au Bureau du Sheriff à 11 heures de DECEMBRE prochain, à midi, pour une provision de

Cent Cordes de Bois dur, bon, sain et vert. Les soumissions devront spécifier le prix par corde de chaque sorte de bois séparément. Le bois devra être de trois pieds et demi de la pointe à la coupe, tout fendu et délivré le ou avant le 28 jour de Février prochain, près du Palais de Justice à Aymer.

Chaque sorte de bois devra être cordé à part. Toute soumission pour érabie dur seulement aura la préférence. Des cautions pour la due exécution du contrat seront exigées. LOUIS M. COULTER, Sheriff, Bureau du Sheriff, Aymer, 13 nov. 1886

AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recorra à ce bureau, jusqu'à VENDRE-DI le 19 courant, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, pour l'enlèvement de la neige, etc., des Bâties Publiques d'Ottawa, ainsi que pour l'enlèvement de la neige, etc., des toits des édifices, des dépendances, des promenades, des avenues ou chemins, etc., à Rideau Hall.

On pourra se procurer des formules de soumission et des devis, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau. Les soumissions pour chaque entreprise devront être séparées, et porter la désignation respective "Soumission pour l'enlèvement de la neige à Rideau Hall."

On devra en voyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égale à cinq pour cent" du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBEIL, Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 12 Nov. 1886.